

葉山

やまがた百名山

HAYAMA



発行者/葉山体験地域づくり促進事業協議会



① 葉山(はやま) Hayama

「葉山」は山形県のほぼ中央部、寒河江市、村山市、大蔵村に跨る名峰です。奈良時代から続く修験道の山であり、かつては「出羽三山」のひとつとして隆盛を極めました。現在は市民の山として親しまれ、アプローチが良好で手軽に登ることができることから、多くのハイカーで賑わっています。新緑や紅葉など四季折々に様々な魅力がありますが、特に山頂や「葉山神社(奥の院)」からの眺望が素晴らしく、山形県内の日本百名山6座(月山(がつさん)、大朝日岳(おおあさひだけ)、烏海山(うみかいさん)、蔵王山(ざおうさん)、飯豊山(いいでさん)、吾妻山(あづまやま))全てを一望することができます。また、東北百名山に名を連ねており、やまがた百名山にも選定されました。

Hayama is a famous mountain peak in central Yamagata Prefecture. Comprising one of the "Dewa Region's Three Great Peaks," it spans portions of the Sagae, Murayama, and Ookura areas. Shugendou, form of mountain asceticism, has been practiced on Hayama since the Nara era. Today, the mountain is beloved by local residents and, because of its accessibility, a popular hiking destination. Hayama's scenery is beautiful yearround, but the peak, which serves as the location of Hayama Temple, is especially stunning. It provides simultaneous views of Gassan, Japan's sixth tallest peak, and Ooasahi, Choukai, Zaou, Iide, and Azumayama Mountains. Hayama is regarded as one of Northeastern Japan's 100 best mountains and has been selected as one of the most beautiful peaks in Yamagata Prefecture.



③ 長名水(ちやうめいすい) Chomei Spring

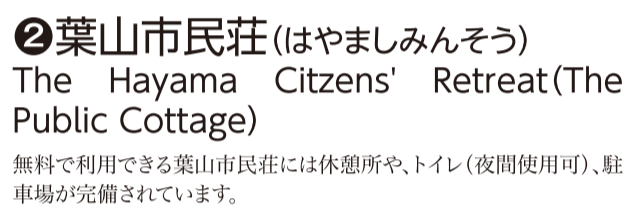
葉山市民荘入口にある湧水で、山形県が選定した「里の名水・やまがた百選」のひとつ。冷たくおいしい湧水が枯れることなく湧き出しています。

Located at the entrance to Hayama Citizens' Retreat, Chomei Spring provides access to cool, potable spring water. It is widely regarded as one of Yamagata's "Top 100 Village Springs."

④ 畑コース登山口(はたコースとざんぐち) Entrance to the Hata Hiking Course

標高750m付近から始まる「畑コース」の登山口です。

Entrance to the Hata Hiking Course (Base Altitude 750 Meters)



② 葉山市民荘(はやましみんそう) The Hayama Citizens' Retreat (The Public Cottage)

無料で利用できる葉山市民荘には休憩所や、トイレ(夜間使用可)、駐車場が完備されています。

The Hayama Citizens' Retreat is a free rest site with a parking and twenty-four-hour bathrooms.

⑤ 立岩(大聖仏(だいしょうぶつ)・大尊仏(だいそんぶつ)) Tateiwa (Daishobutsu・Daisonbutsu)

「立岩」を大石仏として崇め、信仰の対象としてきました。畑地区では「大聖仏」、「大円院」では「大尊仏」と呼んでいたそうです。

Tateiwa was revered as a great stone Buddha and long served as a hallowed place of worship. It is referred to as "The Great Buddha" (Daishobutsu) in the Hata region and "The Great Exalted Buddha" (Daisonbutsu) at Daienin Temple.



⑥ こいと Koito

「畑コース」唯一の水場。冷たくおいしい水です。

Koito is the only spring located along the Hata course providing cool, potable water.

⑦ 一服台(いっぶぐだい) Ippukudai

「畑コース」と「立岩コース」が合流する場所で、登り始めてから最初の休憩ポイントとして利用されます。

Ippukudai marks the intersection of the Hata and Tateiwa Hiking Courses. It now serves as the first rest stop along the path leading to the peak.



⑩ お花畑(おはなばたけ) Ohanabatake

「畑コース」、「シャムコース」、「岩野コース」が合流する「小僧森」鞍部に広がり、シャクナゲやドウタン、ヨウラクなどの花々が目を惹かせてくれます。

Kozoumori Forest is located at the intersection of the Hata, Shamu, and Iwano Hiking Courses. It is home to a wide array of wild flowers, including Rhodes, Enkianthus and Menziesias.



⑧ 立岩コース(たていわコース) The Tateiwa Hiking Course

一服台から「立岩」を経て葉山市民荘に至るコース。平成30年に東京外国語大学の学生とともに昔あった「立岩コース」を再整備しました。

The Tateiwa Hiking Course starts from the Ippukudai Rest Stop, passes by the Tateiwa Stone Buddha, and terminates at the Hata Citizens' Retreat. The Course traces a historical mountain path that fell out of use and was reopened in 2018 with the assistance of students from Tokyo University of Foreign Studies.

⑨ 聖仏平(しょうぶつだいら) Shobutsudaira

昔はここから「立岩(大聖仏)」を拜したそうです。

Formerly, local residents gathered here to pay respects to the The Great Buddha (Daishobutsu).



⑪ 小僧森(こぞうもり) Kozoumori

稜線上で山頂に至るための最初のピークです。

Kozoumori is the first peak along the ridgeline leading to the summit.



⑫ 大僧森(だいぞうもり) Daizoumori

稜線上で山頂に至るための2番目のピークです。Daizoumori is the second peak along the ridgeline leading to the summit.



⑬ 大ツボ石(おつぼいし) Ootsubo Rock

山頂手前にあり、爆裂火口の全景や周囲の眺めがとても素晴らしいのですが、外輪山火口壁にあるため危険な場所でもあり軽率な行動は控えてください。

Located just below the summit along the edge of a large explosion crater, Ootsubo Rock provides exquisite views of the crater's internal features and surrounding landscape. Due to its location, the area is dangerous and visitors should refrain from engaging in behavior that might lead to their injury.



⑲ 八丁坂(はっちょうざか) Hacchou Slope

「胸突き八丁」という言葉があるように、修験の道は簡単に登れるルートではなく、わざと難しく辛い登りを課したと言われます。山伏たちが自己の身体を鍛え磨くための「八丁坂」を息を切らして駆け上った昔が偲ばれます。

This incline is known as Hacchou Slope. As in the Japanese proverb "Munatsuki hacchou," which can be translated as "the most difficult path," the slope's name is likely a reference to the fact that, when ascending sacred mountains, Shugendou practitioners were encouraged to avoid simple paths and instead find the most arduous route. It is said that ascetic mountain priests would, as part of their spiritual training, hold their breath while climbing Hacchou Slope.



⑭ 葉山山頂(はやまさんちょう) Hayama Summit

国内にある「葉山」の最高峰で、見晴らしがよく目の前に立つ雄大な「月山」は迫力満点です。一等三角点があります。

The highest peak of Hayama, the impactful view of Gassan is mesmerizing. There is also the primary triangulation station.



⑮ 葉山神社(奥の院) (はやましんじや(おくのいん)) Hayama Shrine (Okunoin)

修験道全盛時代は「慈恩寺」の「奥の院」として山伏たちの聖地でありましたが、そもそもは1200年以上も前の貞観年間に「白磐神(はくばんしん)」が勧請された「白磐(葉山)神社」であり、現在の社は、平成7年に札幌市在住の方より寄進されたものです。

During Shugendou's golden age, this site served as the location of Jionji Temple's inner hall and a holy place for mountain priests. During the Jougan era, however, it was site of Hakuiwao, a shrine dedicated to the Hakuba deity. The current temple structure was donated in 1995 by residents of Sapporo.

⑯ 岩野コース登山口(いわのコースとざんぐち) Entrance to the Iwano Hiking Course

「岩野コース」の登山口。Entrance to the Iwano Hiking Course



⑰ 大円院跡(だいえんいん) The Former Site of Daienin Shrine

江戸時代には12坊の大伽藍を誇った天台宗の寺院跡です。昭和25年に村山市岩野に移転しました。

This is the former site of Daienin, a Buddhist temple affiliated with the Tendai Sect. Renowned during the Edo era for the grand scale of its main hall, the temple was relocated in 1950 to Murayama City's Iwano District.

⑱ うば様(うばさま) Ubasama

かつては神様が鎮座する山は女人禁制であり、その戒律を破ると醜い石姥(いしうば)にされてしまうという戒めのために設置されたもので、全国にこの姥伝説(うばでんせつ)の風習が伝えられています。

Formerly, women were prohibited from visiting sacred mountains. This statue depicts an old woman who failed to heed the prohibition and, as a consequence, was turned into an ugly stone statue. This legend, called Uba Myth, is known throughout Japan.



⑳ 百万ドルのドウタン(ひやくまんドルのドウタン) Million-dollar Enkianthus

サラサドウタンの大木で、毎年6月初旬には釣鐘状の花を鈴なりに咲かせます。

In early June, bell-shaped flowers bloom on the large enkianthus trees located here.



㉑ お田沼(おだぬま) Oda Marsh

「岩野コース」と「シャムコース」の合流する場所に広がる湿地で、池塘にはトウホクサンショウウオが生息し、ミツガシワをはじめ多彩な高山植物が自生しています。

Oda Marsh marks the intersection of the Iwano and Shamu Hiking Courses. The northeastern Japanese salamander and various types of mountain wild flowers found here thrive in the Marsh's wetlands.

㉒ 三宝荒神(さんぼうこうしん) Sanpou Koushin

仏教の三宝とされる仏、法、僧を守護する神様が「三宝荒神」です。今はなにもないブナ林ですが、かつては「三宝荒神」を祀る社などがあつたのかもしれない。

Sanpou Koushin is the protector god of Buddha, Dharma and Sangha, the three Jewels of Buddhism. Although there is only a beech forest here today, it is likely that this was once the site of shrines dedicated to Sanbou Koushin.